

¥0

参加  
無料

さんかむりょう

# 絵本でアジアを旅しよう

が い こ く ご に ほ ん ご  
外国語と日本語による

え ほ ん か み し ば い よ き  
アジアの絵本と紙芝居の読み聞かせ

アジアの言語と日本語で、アジアの国や地域の絵本や紙芝居の読み聞かせを行います。

アジアで面白い絵本がたくさん出版されている4つの国・地域を取り上げ、毎回、紹介する絵本のうち1冊を原書で読む特別企画です。アジアの絵本を絵と音でお楽しみください。

2023年7月9日(日)

## 韓国の 絵本の日



韓国語と日本語で読む本

『ピヤキのママ』

삐약이 엄마

作：ペク・ヒナ

訳：長谷川 義史

ブロンズ新社、2022年

2023年10月8日(日)

## 台湾の 絵本の日



中国語と日本語で読む本

『きみのうち、  
ほくのうち』

家

作：ヤン・ホアン

絵：ホアン・ジャオイェン

訳：中由美子

岩崎書店、2006年

2024年1月14日(日)

## スリランカの 絵本の日



シンハラ語と日本語で読む本

『かさとろぼう』

කුඩු මහරා

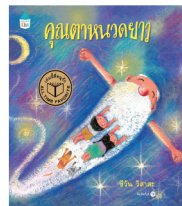
作・絵：シビル・ウェッタシンハ

訳：いのくまようこ

徳間書店、2007年

2024年3月10日(日)

## タイの 絵本の日



タイ語と日本語で読む本

『いっちゃんのかいびげ』

คุณตาหนวดขาว

作・絵：チーワン・ウイササ

訳：ひがしたにひろみ


新世研、2001年

時間：各日とも11時30分～12時、13時～13時30分

場所：福岡アジア美術館 キッズコーナー(7階)

お申し込みについては  
裏面をご覧ください

にち じ もうし こ ほう ほう  
日時・申込み方法

日時	7月9日, 10月8日, 1月14日, 3月10日 (日)(各日も11時30分~12時、13時~13時30分)	
場所	福岡アジア美術館 キッズコーナー (7階)	
読み手	福岡アジア美術館ボランティア	
ゲスト	福岡在住の韓国、台湾、スリランカ、タイの方々	
定員	各回先着10組程度	
申込受付	開催前月1日~開催日の3日前までに、 右の二次元バーコードからお申し込みください。	
主催	福岡アジア美術館、福岡よかトピア国際交流財団	
問合せ	[内容について] 福岡アジア美術館 092-263-1100 [申込について] 福岡よかトピア国際交流財団 092-262-1744	

あじあ「アジアの絵本と紙芝居の読み聞かせ」の紹介



※過去の読み聞かせの様子

福岡アジア美術館では、2012年よりボランティアによる読み聞かせを行っています。アジアの国や地域のお話を、絵本や紙芝居で、お子さまと一緒に楽しみください。その日参加される方々の年齢や人数にあわせて絵本を選びます。大人の方だけのご参加も大歓迎です。  
今後も、福岡よかトピア国際交流財団と共催で、不定期にアジア各地の言語と日本語での読み聞かせを企画する予定です。



 福岡アジア美術館  
Fukuoka Asian Art Museum

福岡市博多区下川端町3-1  
リバレインセンタービル7・8階  
TEL : 092-263-1100  
FAX : 092-263-1105



 公益財団法人  
福岡よかトピア国際交流財団  
Fukuoka City International Foundation

福岡市博多区店屋町4-1  
福岡市国際会館1階  
TEL : 0120-66-1799  
FAX : 092-262-2700